

ہر طیو عا

تاریخ فلسفہ اسلام آنالیفت ٹ۔ ج۔ دو بوجہ فرانسی۔ ترجمہ داکٹر سید عابد جیں صاحب پروفیسر فہرست
تعلیمات جامعہ ملیہ اسلامیہ ضخامت ۱۰۰ صفحات قیمت عا۔ مکتبہ جامعہ دہلی۔

اس کتاب کو فلسفہ اسلام کی "تاریخ" کسی معنی میں بھی نہیں کہا جاسکتا۔ زیادہ سے زیادہ اے
تاریخ فلسفہ اسلام پر ایک "تعریف" کہہ سکتے ہیں، اور علمی حیثیت سے لفظ "بصرہ" جو دل رکھتا ہے اے
اس کو ملحوظ رکھا جائے تو یہ کتاب اس مفرز نام سے بھی موجود ہونے کے لائق نہیں۔ پوری کتاب کے کو بالا
پڑھنے سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ مصنف نے فلاسفہ مختلفین اسلام کی اصل کتابوں کو دیکھا ہی
نہیں، یا اگر دیکھا ہی ہے تو بنی کسری نظم و ترتیب کے ایک آدھ کتاب اور ایک آدھ اور یہ
سرسری طور پر دیکھ لی ہے جو ہرگز کسی سائنسی فکر مطابعہ کے لیے کافی نہیں۔ اس کی معلومات عام
ستعما ہیں مختلف مغربی مصنفین نے فلسفہ اسلام پر جو تبصرے لکھے ہیں، ان کو جمع کر کے اس نے اپنے
ذہن میں ایک موقع تیار کر لیا ہے اور اسی موقع کو وہ ہمارے سامنے "تاریخ فلسفہ اسلام" کے باوجود
نام سے پیش کرتا ہے۔ اس پر مزید یہ کہ ایک سچے محقق کی طرح وہ اپنے ذہن کو خیر علمی مددات آور دوڑا
قوم سے صاف کر کے، حقائق کو جیسے کہ وہ فی نفسہ ہیں، دیکھنے اور کہنے کے لیے متعدد نہیں ستر ہلکہ
جو عام غلط فہمیاں اسلام اور مسلمانوں کے متعلق اہل فرنگ میں پھیلی ہوئی ہیں ان کو تھانق کی جشت
سے قبول کر لیتا ہے اور انہی پر اپنے نظریات کی بنارکھتا ہے۔ اس نے بنی کسری تحقیق کے یہ فرض کر لیا
ہے کہ اسلام چونکہ ایک امیٰ قوم ہیں پیدا ہوا ہے، اور ایک اُنیٰ ہی نے اس کی "بنا" کی ہے دیہ
وگ محمد عربی صلیم کو اسلام کا "بانی" ہی سمجھتے ہیں، اس لیے "علم" سے اس کو کوئی دلسطنطی نہیں ہو۔

اسکی "علمی" بینداری یا کسی علمی تحریک کا اس کے لیے چرا اور اس کی تاریخ میں بحث کھانا ہی عبشه ہے۔ لیکن اس کے بعد یہ سمجھ لینا چاہیے کہ جب مسلمانوں میں "علم" آئے گا — اور وہ بہر حال باہر ہی سے آئے گا — تو اس کی زد سے وہ پتھر آپ کو نہ بچا سکے گا۔ مصنف کا ایک بڑا مفروضہ ہے جو اسکے تصریح کی عمارت یہ خشتِ اول کی حیثیت رکھتا ہے، اور اس کو، کبھی نے آخر تک پوری عمارت کو کنج کر دیا ہے۔ ایک دوسرا مفروضہ جس کی حیثیت خشتِ ثانی کی ہے، یہ ہے کہ ایل مشرق فطری پورٹ تتفقیہ و تحقیق کی صلاحیت سے محروم ہیں، سائنسی اصول پر حقائق کا سنداغ نگانا اور ان کو مرتبہ مدون کرنا ان کی افتاد مزاج ہی کے خلاف ہے، اور اس باب میں "سامی ذہن" تو عام شرمند کے مقابلہ میں بھی گھایا گذر ہے۔ ان دونوں مفروضات کی خیال پر ٹھیکانے فلسفہ اسلام "کی یہ پوری فہمی اتنا ہے مصنف نے بیان کی ہے، افکار اسلام کے نشوادار تقاضا کی ایک ایسی تصور ناظرین کے سامنے پیش کرنے سے جس کو دیکھ کر مختلف قسم کے آدمی دو مختلف قسم کے اثرات قبول کریں گے۔ جو شخص قبل اسلام اور دو راسلامی کی علمی تاریخ سے نا بلد ہے وہ تو یہ سمجھے گا کہ علم کی شمع یہیش "فرمیجی دماغ" کی سار فرمائیوں سے روشن رہی ہے۔ زمانہ قدیم میں بونا فی دماغ نے اس کو روشن کیا، اور زمانہ جدید میں مغربی پورٹ کی قوموں نے اس کو دی اسلامی و کھانی نسبت کے دور میں اسلامی ذہن کا کائنات نامہ اس کے سوا کچھ نہیں۔ اس نے یونانیوں سے جو کچھ لیا اسے بھی پوری طرح سمجھا، اور فلسفہ کے نام سے مضمون خاطر نہیں اس کا انباء رجع کر دیا۔ خلاف اس کے چونچ علم رکھتا ہے، جس کی نظر میں حکماً متقدہ میں اور حکماء اسلام کے کائنات میں موجود ہیں، وہ اپنے آپ کو یہ نتیجہ اختیار کرنے پر مجبو پائے گا کہ مصنف جس ضمیر پر کلام کر رہا ہے، اس سے بحث کرنے کا وہ ہرگز اہل نہیں، نہ علمی حیثیت سے اور نہ ذہنی حیثیت سے اس مختصر تنقید میں آنی بھی انش نہیں کہ مصنف کی غلطیوں کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا جائے۔ اس کی غلط فہمیوں اور دانستہ غلط بیانیوں کی توضیح کے لیے آنی ہی بڑی ایک کتاب کی ضرورت تھی۔

محلہ ہم صرف اتنا کہیں گے جو شخص عربی علم سخن کی بنیاد کا سراغ یونانی او محجی علم اللسان میں تلاش کرنا ہو، جس کا خیال یہ ہو کہ قرآن کی صحت زبان ثابت کرنے کے لیے مسلمانوں کو حادثے تراشے کی ضرورت پیش آئی تھی، جس شخص کا مبلغ تحقیق یہ ہو کہ ابتدائی دور کے متكلّمین نے "اختیار" کا عقیدہ سمجھی اتنا دوں سے لیا تھا، جس شخص کو یہ بھی معلوم نہیں کہ مسلمانوں کے ذمہ بہ کلامیہ میں نظر آئے کہ تو اکسی کا ذمہ بہب "طفہ" مہا قائل نہیں ہے، جو شخص سائنس کی پوری تاریخ سے آنکھیں بند کر کے یہ شاہت کرنے کی کوشش کرتا ہو کہ مسلمان سائنسیوں کے ذخیروں کو علمی طریقہ پر مدد و مزبور کرنا جانتے ہی نہ تھے، جو شخص ذکر یا رازی کی تصانیف پڑھے بغیر یہ رائے زدنی کرنے کی جرأت کرتا ہو کہ اس نے اسطوادر جالینوس کی کتاب پول کو نہیں سمجھا، اور ساری عمر کیمیا گری میں گنوادی، جو شخص ابن رشد پر یہ الزام لگاتا ہو کہ وہ اسلامی علم دین کو تحریر کر تھا، اور تحقیقت اس کے نزدیک قرآن میں نہیں بلکہ اسطوکی تصانیف میں تھی، ایسے شخص کو مشکل ہی سے اس کا اہل سمجھا جا سکتا ہے کہ وہ "فلسفہ اسلام" جیسے اہم موضوع پر کلام کر سکے۔

حیرت یہ ہے کہ جامعۃ علمیۃ اسلامیہ کے مکتبہ سے یہ کتاب بغیر کسی مقتدی مقدمہ اور عیر کسی حاشیہ کے جوں کی توں شائع کر دی گئی۔ اس میں شک نہیں کہ اپنے علوم و فنون اور اپنی تاریخ کے متعلق ہمیں دوسروں کی تحقیقات" یا بیانات سے بھی واقع ہونے کی ضرورت ہے، اور اس لحاظ سے اس کتاب کا ترجمہ شائع کرنا کوئی قابل اعتراض فعل نہیں، بلکہ فائدہ ہی کا پہلو رکھتا ہے۔ مگر حیر کہ ہماری زبان میں فلسفہ اسلام کی معلومات کا ذخیرہ بنزرا صفحہ ہے، اور دو دو ان طبقے کے لیے آن تأخذیک پہنچا گھل ہے جن کو دیکھے بغیر مغربی مصنفوں کی غلط بیان کا راز منکشف نہیں ہو سکتا، اس قسم کی کتابوں بلا تنقید و تحریک شائع کرنے کے معنی یہ ہیں کہ دوسروں نے ہماری جو غلط اور بجهود ڈی تصویر کی پیشی ہے، اے ہم خود اپنے ناواقف طالبان علم کے سامنے

پیش کریں اور انہیں یہ دبایاں کہ تہاری اصلی تصویر کیا ہے۔ اگرچہ فاضل ترجمہ نے اپنے دیباچہ میں بہت ذہنی زبان سے تنبیہی فقرہ لکھ دیا ہے کہ "ورپ کے مستشرقین کے لیے عربی غیر زبان ہے۔ اور وہ مشرقی خیال سے بیگناہ ہے" اس لیے "اگر اس کتاب میں غلطیاں پائی جائیں تو جائے تعجب نہیں"، لیکن تریاق کی یہ ذہنی چیز کے مقابلہ میں کوئی اثر نہیں رکھتی جو اس کتاب کے مطالعہ سے، نہ اقتضای اردو و ان لوگوں میں پھیلیگا۔ فاضل ترجمہ کا یہ خیال بالکل صحیح ہے کہ "اصل میں یہ کام خود مسلمانوں کا ہے کہ اپنے تمدن کے تعلق خود اپنی قوم کے لیے اور ساری دنیا کے لیے صحیح معلومات پہنچائیں"، مگر جب وہ جامعہ بھی اس کام کو احتجام شدے جو مسلمانوں کو مغرب کی ذہنی غلامی سے آزاد کرنے کے لیے قائم کی گئی تھی، تو آخر ہم مسلمانوں کے اور کس طبقہ سے یہ ایڈریکس ہے وہ ہمارے تمدن کی صحیح نمائندگی کرے گا ۹

ترجمہ کا نقش شافی بلاشبہ نقش ادل سے بہتر ہے۔ سات برس قبل جو ایڈیشن شائع ہوا تھا اس کے مقابلہ میں اب فاضل ترجمہ نے ترجمہ کو بہت زیادہ روایتیں اور مفہوم بنادیا ہے تاہم اتنی اصلاح کے بعد بھی ترجمہ کو پڑھتے وقت اکثر یہ محسوس ہوتا ہے کہ یہ اسلامی فلسفہ کا بیان نہیں ہے مصنف اور ترجمہ دونوں اسلامی حکم اور تخلیقیں کی اصل کتاب پر نظر نہیں رکھتے، یہ ترجمہ در ترجمہ ہو کر ان کے خیالات کی صورت کچھ سے کچھ ہو گئی ہے۔ اس پر فرمید یہ کہ ترجمہ قديم اصطلاحات کو چھوڑ کر نئی اصطلاحات وضع کی ہیں جن سے صفتی اور بڑی گئی مشکلات

(Categories) کے لیے قديم اصطلاح "مقولات" ہے مترجم نے اس کو چھوڑ کر "ابو"

کی اصطلاح استعمال کی ہے۔ قطع نظر اس کے کہ پرانی اصطلاح کے مقابلہ میں یہ نئی اصطلاح مندرجہ ہے یا نہیں علوم دفون میں جو اصطلاحات راجح ہو چکی ہوں اور روانہ کی قوت سے اپنے معانی مندرجہ لہا پر دلالت کرتی ہوں ان کو نئی اصطلاحات سے بدلنا بہر حال قابل احتراز ہے د

(Sense-Organ) کا ترجمہ "احساس" درست نہیں۔ "عضو حاس" یا آدھ احساس بیان فرمتے ہیں۔

"حاس" کہنا چاہیتے۔ (Substantial) اسے لیے قدیم اصطلاح "جوہری" ہے، اسے

چھوڑ کر "جوہر اس کہنے کی کیا ضرورت ہے؟" (activity) اسے لیے "خالی" کی اصطلاح در

نہیں۔ فعل اور عملیت اور فاعلیت کی اصطلاحیں پہلے سے رائج ہیں۔ (-

Predestina tinoist) کے لیے "قدری" "ہنسی ملکہ" "جبری" کی اصطلاح ہے۔ "قدری" اس کو

کہتے ہیں جو انسان کے لیئے آزاد ارادہ" (free-will) اس کا مقابل ہو۔ "ستکلشیر" یا متعدد

کے لیے ترجمہ نے "کثرت آس" کی اصطلاح استعمال کی ہے جو بالغ غیر مانوس ہے۔ (Pheno

mena) کے لیے انہوں نے "عقلہر" کا لفظ پہنچ کیا ہے، مگر قدیم اصطلاح "آثار" ہے اور

بھی لفظ قرآن میں بھی اس معنی کے لیے استعمال ہوا ہے۔ اسی طرح ذری "یا فورانی" کے لیے "نور آسا"

"احاطہ کے معنی میں" "احصاء" ، "علم الاحکام" یا "فقہ" کے لیے "علم الفرائض" ، "آن" کے

لیے "غیر معتدلہ" کی اصطلاحیں بھی نامناسب ہیں اور ان میں اصلاح کی ضرورت ہے۔

A New Muslim World In Making

پی۔ اے علیگ۔ شائع کردہ آل ملایا سلم مشری سوسائٹی، سنگاپور۔

فضل مصنف مسلمان قوم کے ان فوجوں میں سے ہیں جن سے بڑی امیدیں دامتہ کی ہائی

ہیں۔ ابھی ان کا زمانہ طلب علمی ختم ہی بھی نہیں ہوا ہے اور ابھی سے انہوں نے قابل قدر علمی خدمات

انجام دینی شروع کر دی ہیں۔ اپنی اس تازہ تصنیف میں وہ عہدِ حبید کی تابعیت کا باکل ایک نیا باب

پیش کرتے ہیں جس کو آزملنہ کی (Preaching of Islam) کا سبترین ضمیمہ کہا جا سکتا ہے۔ زمانہ حال

میں اسلام اپنے پرواروں کی مادتی اور روحانی کمزوریوں کے باوجود جس طرح ایشیا، یورپ، افریقہ

امریکہ، اور کرہ زمین کے بعدی ترین جزو میں پھیلا ہے اور پھیلتا جا رہا ہے اس کی ایک کامل تصویر یا کوچک

اس کتاب میں نظر آئے گی۔ آپ اس میں یکجیسے گندمیوں علم و عقول دار نہیں، بلکہ سلطنتوں کے سفراء حلوم جدید کے مکارین، اعلیٰ درجیسے مصنفین اور اخبارنویس، حتیٰ کہ غیر فداہب کے پیشواؤ اور مبلغین بھی جب اسلام سے روشناس ہوئے اور اس کی اصلی صورت ان کو نظر آگئی تو کس طرح وہ اپ کے شیدائی ہو گئے، اور کس طرح انہوں نے اپنی زندگیوں کو اس دین کی تبلیغ کے لیے دفعت کر دیا۔ اس حکم اُنکی ایک دو نہیں بلکہ بیسوں شالیں مصنف نے بیان کی ہیں اور ایک ایک لامک کوئے کرتا یا ہے کہ اسلام کی فتوحات کا دائرہ مختص اپنی روحانی قوت سے کس طرح وسیع ہوتا چلا جا رہا ہے۔ اس کے ساتھ یہ مصنف نے تفصیل کے ساتھ جماعت احمدیہ کی تبلیغی کارروائیوں پر بھی سبیرہ کھیا ہے اور اس مسلمان میں تصویر کا دوسرا رخ دکھایا ہے۔

مسلمان اور سائنس | تابیعت خان بہادر محمد ذکار راشد خان صاحب۔ ۱۴۳۔ ۱۔ ریشارڈ گلٹر و نائب ریاست دتیا قیمت ۲۰۔ ملنے کا پتہ طیفی پریس، دہلی۔

یہ کتاب اس سے پہلے مکتبہ جامعہ دہلی سے شائع ہو چکی ہے۔ مگر وہ اشاعت ناقص نہیں۔ اب مؤلف نے بہتر کتابت و طباعت کے ساتھ اسے دوبارہ شائع کر دیا ہے۔

فضل مصنف ایک در دستہ اور مخلص مسلمان ہیں۔ انہوں نے یہ رسالہ اس مقصد کے لیے لکھا ہے کہ عمل رکرام کو تدبیم لصاہی تعلیم کی اصلاح، اور علوم جدیدہ، خصوصاً سائنس، کی تعلیم کی طرف نوجہ دلائیں۔ پرمقصد بجانے خود صحیح ہے، اور ضرورت ہے کہ عربی مدارس کے ار باب محل و عقد اس سے کاملاً نکر کے اس سے استفادہ کریں۔ لیکن ہمیں مصنف کے اس خیال سےاتفاق نہیں ہے کہ عمل رکرام نظر ہوادم عجہ پیدہ کے مخالفت ہیں، اور ان علوم کو دہریت، و اتحاد پیدا کرنے کا دلیل نہیں ہے۔

مصنف کو نا لبیا معلوم ہو گا کہ عمل رکرام کے سرخیل حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب نے اس زمانہ میں مسلمانوں کو علوم جدیدہ کی طرف توجہ دلانی تھی جب سریداً حمد خان شاہ پیدا ہبھی نہیں ہوئے تھے

اوہ مہندوستان میں کسی شخص کو اس ضرورت کا احساس نہ تھا۔ شاہ صاحب کی دوری سے گھا ہوں نے اسی وقت دیکھ لیا تھا کہ مہندوستان پر ایک حکیم قوم مسلط ہو رہی ہے اور حکیم کا مقابلہ حکمت ہی سے کیا جاسکتا ہے۔ چنانچہ یہی وجہ ہے کہ انگریز دل کے خدر سے پہلے دہلی کالج میں حب علوم پدیدہ کی ابتدا کے تعلیم شروع ہوئی تھی تو علماء میں سے کسی نے بھی اس کی مخالفت نہیں کی تھی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ علماء کو حکمت کی تعلیم سے کبھی اختلاف نہ تھا۔ آج ہے۔ اصل چیز ہے کہ وہ مخالفت تھے اور آج بھی مخالفت پر مجبور ہیں، وہ طرز تعلیم ہے جو انگریزی حکومت نے اپنی اغراض کے لیے رائج کیا ہے ابتدا جدید تعلیم نام تریسائی مشنروں کے ساتھ میں تھی، اور سرکاری طائفہ کی سرپرستی میں انہوں نے بیویوں زنانہ و مردانہ تعلیمگاہیں صرف اس غرض کے لیے جاری کی تھیں کہ اگر مہندوستان کے لوگوں کو عیسائی نہ بنایا جائے، تو کم از کم اپنے مذہب اور اپنی تہذیب سے بیجا نہ بنادیا جائے، اور ان کے دلوں میں فرنگی تہذیب کی عظمت اور فرنگی اقتدار کی علامتی کا گہرا نقش بھاولیا جائے۔ اس کے بعد جب خود حکومت نے تعلیم کا انتظام اپنے ہاتھ میں لیا تو جدید تعلیمی پالیسی کا نگ بنا دیا میکائے کے اس تخلیل پر کھاگیا کہ اس سے ایک ایسی قوم پیدا ہو گی "جونگ اور خون کے اعتبار سے تو مہندوستان ہو گی، مگر مذاق، خیالات، اخلاق اور ذہنیت کے اعتبار سے انگریز ہو گی" اس پالیسی کے تحت حصہ مدارس اور کالج قائم ہے ان کا اصل مقصد باشندگان مہندوز یور عالم سے آزادت کو ناٹھما بلکہ ان کے دل و دماغ کو انگریزی اقتدار کی علامتی کے لیے تیار کرنا تھا۔ خصوصیت کے ساتھ ان تعلیمگاہوں میں ملاؤں کے خلاف تو ایسی سخت زبری میں فضاضا پیدا کی گئی تھی کہ کوئی خود دار مسلمان اس میں ساف نہ لے سکتا تھا۔ ان کے اسلام اور تہذیب کا مذہب ایسا ہے کہ توہین کی جاتی تھی۔ ان کے عقائد کی تربیت ہوتی تھی۔ ان کی تہذیب کا مذہب ایسا ہے ایسا ہے کہ توہین کی جاتی تھی۔ اور اس کے ساتھ ہر ہمکن ذریعہ سے کوشش کی جاتی تھی کہ اسلامی علوم و فنون دنیا سے مت جائیں، عربی و فارسی کی تعلیم سنید ہو، اور اسلامی علوم پرستے

کے لیے رزق کے دروازے مددو ہو جائیں۔ کیا کوئی شخص کہہ سکتا ہے کہ علماء اس تعلیمی پالسی کی خلاف کرنے میں حق بجا بنت نہ ہے؟

انیسویں صدی کے آخر میں جدید تعلیم کی اشاعت کے لیے جو تحریک خود مسلمانوں کی مارچنے لگتی اس کے دینی اور مادی فوائد سے کسی کو انکار نہیں، مگر اس سے بھی انکار ہمیں کیا جاسکتا کہ جو طرز تعلیم علیگڑہ اور دوسری اسلامی درسگاہوں میں اختیار کیا گیا وہ ایک خفیف سی ترمیم کے ساتھ اسی طرز تعلیم کا چرہ تھا جو انگریزی حکومت نے رائج کیا تھا۔ اس کی مخالفت علماء نے اس بن پر کبھی نہیں کی کہ انگریزی زبان کیونٹھانی جاتی ہے، یا علوم جدیدہ کی تعلیم کیوں دی جاتی ہے۔ بلکہ مخالفت کا اصلی سبب یہ تھا کہ اس میں انگریزی زبان کے ساتھ فرنگی ذہنیت بھی بطور جز دلaczem کے شرکی کی گئی، اور علوم جدیدہ کی تعلیم میں دہی نقطہ نظر اختیار کیا گیا جو انگریزی حکومت کی رائج کردہ تعلیم میں اس سے اہل کی صیحت رکھتا ہے۔ فاضل مصنف کی طرح ہم بھی یہ کہتے ہیں کہ علوم جدیدہ میں سے کوئی علم بھی ایسا نہیں جو اسلام کا مخالفت ہو۔ طبیعتیات، کیمیا، ریاضی، ہمیئت، تاریخ، سیاست، معاشیات اور دو علموں اُخْتیار کی فلسفہ میں بھی کوئی ثابت شدہ حقیقت ایسی نہیں ہے جو اسلام کے اصول و فروع میں سے کسی کی تردید کرتی ہو، بلکہ اس کے بعد میں یہ سب علوم در اصل مسلمان کے ایمان میں اضافہ کرنے والے اور خلافت آہی کے فراغن کی بجا آوری میں مدد و نیتے داۓ ہیں۔ مگر سوال یہ ہے کہ جدید درسگاہوں میں خواہ وہ قومی ہوں یا سرکاری ۔۔۔ ان علوم کی تعلیم حاصل کرنے کے بعد ۹۵

فی صدی مسلمان طلبہ کی مت کیوں پڑت جاتی ہے؟ وہ ہندوستانی مسلمان سے یکاکی "صاحب بیادر" کیوں بن جاتے ہیں؟ ان کی رہکریاں خاتون مشرق سے پہنچت "یہم صاحب" کیوں بن جاتی ہیں؟ ان کی زبان، ان کے لباس، ان کی معاشرت، ان کے عادات و اطوار پر فرضیت کیوں مسلط ہو جاتی ہے؟ ان کے دماغ اپنے دین کی صداقت میں کیوں شکر کرنے لگتے ہیں؟ ان کے

۹
اندر حدود دشمنیت سے آزادی کا مرض کیوں پیدا ہو جاتا ہے؟ وہ خاذ سے کیوں گریزیں ہوتے ہیں۔ رمضان میں علما نیک کھلنے پینے اور سکریٹس کے دہویں اذ انسن کی جرأت ان میں کیوں پیدا ہوتی ہے؟ شعائر اسلامی کا مذاق اڑانے اور عقائد اسلامی کے خلاف زبان کھولنے پر وہ کیوں جری ہو جاتے ہیں؟ آخر وہ کونی چیز ہے جو طبیعتیات اور فلسفہ کے طالب علم کو دہریہ بناتی ہے؟ عمرانیات کے طالب علم کو اسلام سے ہٹا کر سرمایہ داری یا اشتراکیت کی طرف نے جاتی ہے؟ تابع دیسا سیاست کے طالب علم کو زنگ و نسل و دمتن کی پستش کا سبق سکھاتی ہے؟ قانون کے طالب علم کو اسلامی قوانین میں جا ہلانہ ترمیمیں کرنے پر آمادہ کرتی ہے؟ اور مشترک طور پر تمام علوم جدیدہ کے طالب علوم میں یہ مرض تھوڑا یا بہت پیدا کر دیتی ہے کہ ان پر زندگی کا ماؤڈل پر تابع نظر نا لب ہو جاتا ہے اور وہ ہر چیز کی قدر مادی مفہومتوں اور حسی لذتوں کے حفاظت سے متعین کرنے لگتے ہیں؟ اگر آپ حکیمانہ نظر سے ان خرابیوں کے اسباب کا محبس کریں گے تو آپ کو معلوم ہو جائیگا کہ میعنی سطح کا سلسلہ نہیں ہے جو اپنے مسلمان نوجوانوں کو لوگ جاتا ہو بلکہ اس کی چیزیں بہت گہری ہیں۔ وہ اس غلط طرز تعلیم اور ناقص طریق تربیت میں نشوونما پار ہی ہیں جو علوم جدیدہ کی تعلیم کے لیے اختیار کیا گیا ہے، اور جس میں اسلامی تعلیم و تربیت کا کوئی غصر شامل نہیں ہے۔ علام، اگر اس کی خلافت کرتے ہیں تو کوئی سخا نہیں کرتے، بلکہ وہ اسلام کے دشمن ہوں گے اگر اس کی حمایت کریں گے۔

پس درحقیقت علماء پر اس حیثیت سے کوئی الزام عائد نہیں کیا جاسکتا کہ وہ علوم جدیدہ کی تعلیم کے موجودہ طرز کے مخالف ہیں، بلکہ ان پر الزام ایک دوسری حیثیت سے عائد ہوتا ہے۔ وہ اس بنابر ملزم اور سخت ملزم ہیں کہ زمانہ کی نشوونیات کو سمجھنے اور قدیم طرز تعلیم کو ان کے مطابق بنالٹ کی کوشش نہیں کرتے۔ انہوں نے اپنے اردو گردسا تویں صدی ہجری کی فضائل اور کمی ہے جس میں العالم تغیر و کل متغیر حادث کا سبق تو روزہ یا جاتا ہے مگر اس کی حقیقت

تسلیم کرنے سے ہر آن انخوار کیا جاتا ہے۔ وہ آج تک اُن فرقہ باطلہ کا، دیکھے جا رہے ہیں جواب دنیا میں موجود بھی نہیں ہیں، اور آج جو نئی گمراہیاں پیدا ہو رہی ہیں ان کو سمجھنے تک کی اہمیت اپنے اندر پیدا نہیں کرتے، کجا کہ ان کا رد کر سکیں۔ ان کی زبان پرانی، ان کے خیالات پرانے، ان کی حجتیں رائی نیں ان کی حرکات و سخنات پرانی، غرض محبوبی حیثیت سے وہ خود اس قدر پرانے ہیں کہ دنیا آج ان کو آثار قدیمہ میں شمار کرنے پر مجبور ہے۔ جدید زمانے کی زندگی میں وہ اس کے سوا کوئی اثر پیدا نہیں کر سکتے کہ لوگ ان کو اسلام کا ناسنده سمجھ کر خود اسلام سے بگھان ہو جائیں۔ ان میں اتنک ایسے لوگ موجود ہیں جو اخبار تک پڑھتا نہیں کرتے کہ مبادا ایصال ممتغیر کی حقیقت ان پر نہ کشف نہ ہو جائے۔ خالص مصنف تو ان پر صرف علوم جدیدہ سے ناداقبیت کا الزام لگاتے ہیں، مگر میں کہتا ہوں کہ خود اسلامی علوم کی تعلیم بھی جو ان کے رسول میں دی جا رہی ہے، شدت یہ کہ اسی تصور اصلاح ہے۔ وہ حقیقت وہ اس قدر ناقص ہے کہ اس کے انتہائی مدارج پہنچ کر بھی انسان روح اسلامی سے بیگناہ رہتا ہے، اور اس میں اسلام کو سمجھنے کے کیمیت پیدا نہیں ہوتی، کجا کہ وہ دنیا کے سامنے اسلام کی ناسنندگی کر سکے۔ اس طرز تعلیم کے نتائج، بیان کرنے کا یہاں موقع ہے۔ اگر خدا کی توفیق شامل حال رہی تو اشارہ اشدا یک متقلص مضمون عربی مارس کی تعلیم پر بھی اسی طرح لکھا جائے گا جس طرح علیگذہ یونیورسٹی کی تعلیم پر لکھا جا چکا ہے۔

خاتمه

خاتمه تایف حضرت سید محمد گیو دراز پشتی رحمۃ اللہ علیہ صفحات ۲۸۔ قیمت دور دیسی۔ ملنے کا پتہ۔ مولوی سید عطاء حسین صاحب ایم۔ اے۔ ی، ای، یگام پی۔ حیدر آباد کون۔ ”آداب المریین“ تصوف کی مشہور کتابوں میں سے ہے حضرت خواجہ گیو دراز رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی تین شرکیں لکھی ہیں، اور ان میں سے ایک شرح کے آخر میں تخلیہ یا ضمیر کے طور پر یہ رسالت تحریر فرمایا تھا جس کا نام ”خاتمه“ ہے۔ اس میں حضرت نے تفصیل کے ساتھ وہ بدایتیں دیج فرمائیں۔

ہیں جنہیں ایک طالب حق کو تعلیم سلوک کے دوران میں محفوظ رکھنا چاہیے۔ مذکون سے یہ رسالہ گوشہ گذاشی میں پڑا ہوا تھا۔ مولوی سید عطاء حسین صاحب شکریہ کے متعدد ہیں کہ انہوں نے اس کے مختلف نسخوں کا مقابله کر کے ایک صحیح نسخہ تیار کیا اور اسے جدید طرز پر اپڈیٹ کر کے شائع کر دیا۔

قصص حبس علم اور حبس عمل ہذا نام ہے اس کی صحیح تصویر اگر آپ کو دیکھنی ہو تو ان اکابر ادبیاتی تصنیف دیکھیے جو اس علم و عمل کے حقیقی نامندے ہیں۔

عورت [تا لیف جانب مرزا حسین احمد بیگ صاحب زادش نجح حکم برگہ۔ ضخامت ۲۳۸ صفحات قیمت (عہ) ملنے کا پتہ : مکتبہ ابراہیمیہ، حیدر آباد دکن۔

جدید مغربی تہذیب میں عورت اور مرد کا فظری تو ازن بگڑ جانے کی وجہ سے تمدن و معاشرہ میں جو خرابیاں پیدا ہو رہی ہیں ان کو فاضل مؤلف نے ایک حصہ تک تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے پوری کتاب عدالتی مقدمات اور معتبر کتابوں اور رسائلوں کے شواہد سے بھری ہوئی ہے۔ خود مؤلف یو روز کی سیاحت کر پکھے ہیں اور انہوں نے اپنے ذاتی مشاهادات بھی بیان کیے ہیں۔ جو لوگ صنفی معاملات میں

یورپ کی اندھی تقلید پر مال ہیں انہیں خصوصیت کے ساتھ اس کتاب کا مطالعہ کرنا چاہیے۔ افسوس کہ اس کتاب کی ترتیب زیادہ اچھی نہیں ہے، مؤلف نے مختلف عنوانات کے تحت داقعات کو محض جمع کر کریں پر اکتفا کیا ہے۔ داقعات کے درمیان کوئی فلسفیانہ ربط پیدا نہیں کیا جس سے ذہن آسانی کے ساتھ نتائج اخذ کر سکے۔ تاہم داقعات بہت سبق آموزہ میں، اور ان کو پڑھ کر شخص خود معلوم کر سکتا ہے کہ یہ مغربی تہذیب انسان کو کہہ مرے جا رہی ہے۔

فصل المخطا [تا لیف جانب بکر شاہ خان صاحب بنجیب آبادی۔ ضخامت ۱۲۰ صفحات قیمت مجلد (عہ)

غیر محلہ ۱۶ رملنے کا پتہ : میہر مکتبہ فبرت، بنجیب آباد (یو پی)۔

اسلامی

آج کل پنجاب میں و مختلف سنتوں سے امارت کا ایک ہی نظریہ پیش کیا جا رہا ہے جو سراسر

ہے، مگر مسلمانوں کو غلط فہمی میں ڈالنے کے لیے اس کو اسلامی لباس پہنا یا گھیا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ مسلمانوں کے گروہ میں امیر کی حیثیت "مطہر مطلق" کی ہے۔ جس طرح نبی قوم کے سامنے جواب دہنسیں ہے اسی طرح نبی کا نائب بھی جواب دہی سے بردا ہے۔ اور اس کے کسی حکم اور کسی قول فعل پر تقید نہیں کی جاتی۔ قوم کا کام صرف اس کی اطاعت ہے، ابے چون و چرا اطاعت، ویسی ہی اطاعت صیغی نبی کی کرنی پا ہے۔ اس نظریہ کی راہ میں سب سے بڑی رکاوٹ قرآن مجید کی دہ آیت ہے جس میں اطاعت اولیٰ الامر کا حکم دینے کے ساتھ ہی یہ فرمایا گھیا ہے کہ **فَإِن تَنَازَعْتُمْ فَنَقْرُبُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُلُّ ثُمُرٍ ثُوْمُونَ بِاللَّهِ وَالنَّوْمِ الْآخِرِ** (اگر تمہارے دریں کسی چیز میں نزاع ہو جائے تو اس کو خدا اور رسول کی طرف پھیر دوا گر تم اپنے اور وزارت پر ایمان رکھتے ہو۔) اس آیت کا صاف نشانہ ہے کہ حق اور باطل کی تمیز کے لیے مسلمانوں کے پاس اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کا طریقہ سعیدہ سعیدہ کے لیے ایک معیار ہے، اور یہ معیار اس قوم کو اسی لیے دیا گیا ہے کہ یہ اپنے جیسے ان لوں کو ارباب من دون اللہ نہ بنائے، شخصیت پرستی میں مبتلا نہ ہو، کسی بنے سے بڑے آدمی کی بھی اندھی قلعید اور کورانہ اعلیٰ اعلیٰ اعلیٰ نہ کرے، ملکہ ہر رہنمائی کی رہنمائی اور ہر حاکم کے حکم کو اس معیار پر جائز کر دیجئے رہے کہ آیا دہ حق کی طرف لے جا رہا ہے یا باطل کی طرف۔ مگر عبد اللہ ابن سبا کے زمانہ سے آج تک تمام گراہ فرقوں اور ضلالت کے داعوں کی یہ سنت رہی ہے کہ وہ سب سے پہلے اسی معیار حق پر ہاتھ صاف کرتے ہیں، کیونکہ اس کی موجودی میں مائن کا کار و با کسی طرح پل ہی نہیں سکتا۔ چنانچہ اس آیت کریمہ کے اثر کو باطل کرنے کے لیے سبے پہلے حدیث کا انعام کیا جاتا ہے تاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفاء راشدین کا طریقہ، جو مسلمانوں کے سامنے اسلامی زندگی کا حقیقی نمونہ ہے، یک تکمیل ہو جائے۔ اس کے بعد قرآن کی تخلص تاویلات کی جاتی ہیں اور ایسے خوش نام طریقوں سے کی جاتی ہیں کہ ہر وہ مسلمان دہو کا کھا جائے

جو بچارا خود قرآن کا صحیح علم نہیں رکھتا پھر یہ خطرہ پڑی آتا ہے کہ کہیں صحیح علم رکھنے والے اس غریب کا پردہ چاکر نہ کر دیں۔ تو اس کا سد باب کرنے کے لیے علامہ پرکاش یوں کی بوجھاڑک، جاتی ہے تاکہ تو یہ کی نگاہ میں ان لوگوں کو ساقط الاعتبار کر دیا جائے جو اس کو حقیقت سے خبردار کر سکتے ہوں، اور اس طرح قوم کے نادائقت لوگ۔ آسفی کے ساتھ اس شخص کی معنی ہی، آجain جو ان پر اپنی مکشی کا جال پھیلانا چاہتا ہو۔ مزید بال ایک جال پھی اختیار کی گئی ہے کہ جو لوگ اس غلطہ میں اپنی تنقید کرتے ہیں ان کے جواب میں نہایت غیر مہذب اور غیر شریف ہے اندراز بیان اختیار کیا جاتا ہے تاکہ کوئی شریعت آدمی حبسراباز اپنی پچھڑی اچھلوانا پسند نہ کرتا ہو ان گمراہ کن لوگوں کی کارروائیوں پر نختہ چینی کی جرأت نہ کر سکے اور خاموشی کے ساتھ اپنی قوم کو ایک غلط راستے کی طرف جاتے ہوئے دیکھتا ہے۔

خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ اُس قوم کا کیا حشر ہو گا جس کے اعلیٰ تعلیم یافتہ لوگ خود اپنی قوم کی جیالت اور صفت سے ناجائز فائدہ اٹھانے کے لیے اللہ کھڑے ہوں مسلمان قوم کے حکم ازکم ۹۵ فی صدی افراد قرآن و سنت کے صحیح علم سے بے بہرہ ہیں۔ یہ چیزان لوگوں کے لیے ایک سرمایہ بن گئی ہے جو اس غریب قوم کے سروں پر اپنی ببریانی کا قصر تمیز کرنا چاہتے ہیں۔ اور ان کا دوسرا سرمایہ اس قوم کی وہ صفت ہے جس میں یہ آج کل متلا ہے۔ بُلْمی و انتشار کے ہولناک تماج نے ساری قوم کو ہر اس کردار کا لیں لگایا کہ تنظیم کی پیاسی ہو رہی ہے، اور اس پیاس نے اس کو اتنا بدھواں کر دیا ہے کہ تنظیم کا لیں لگایا کہ ہر کا پیالہ بھی اگر اس کو دیا جائے تو دو ڈاکر منہ سے لگائے گی۔ یہ دوسرا چیز ہے جس سے خود غرض لوگ ناجائز فائدہ اٹھانے کے لیے مستعد ہو گئے ہیں۔ ایک گردہ (یعنی قادیانی) تو پہلے ہی ایک فرقہ بن چکا ہے جس کے ذہر میں اثرات کو آج ہر صاحب عقل مسلمان حlossen کر رہا ہے۔ اب دوسرا گردہ (یعنی خاکھار) اپنے اندر روز بروز دو

خصوصیات پیدا کرنا جارہا ہے جو بالآخر اس کو بھی ایک فرقہ اور جنگ جو فرقہ بنائے کر مپذور ہیں۔
 مولانا اکبر شاہ خاں بھیب آبادی ہمارے تسلیم سمجھتے ہیں لہا انہوں نے امارت کے ان
 دونوں قادیانی و خاکساری نظریوں کی تردید میں انساب امداد و سنت رسول، افسوس و طرائقہ خلفاء
 راشدین سے بہترین دلائل حاصل کیے ہیں۔ ان کے جواب میں مخالفین کے پاس کوئی دلیل نہیں
 اس میں اُبھی اورچھے ہتھیاروں سے کام لیا جا رہا ہے جو باطل کے عالمیوں کا آخری ہوا ہیں۔
 وہ بجز اس کے کوئی جوابی دلیل ہے۔ اگر اس تو دلیل کے اوقاعت نام سے یاد کیا جا سکتا ہے
 پیش ذکر کے کہ اکبر شاہ کی تحریر میں "ٹائیت" ہے اور "ان کا بڑا انشاء کتاب میں لکھنے سے کتابوں
 کی فرمخت ہے" یقصد یہ ہے کہ لوگ اُس کتاب کی طرف سے پہلے ہی بدگمان ہو جائیں جو ان کو
 حقیقت حال سے اسکا کر سکتی ہے۔ مگر اس کے باوجود ہم امید رکھتے ہیں کہ خاکسار تحریک میں
 جزویک نسبت مخلص اور حقیقی اسلامی جذبہ رکھنے والے لوگ حصن اسلام اور مسلمانوں کی سربراہی
 داعیہ لیکر شرکیب ہوئے ہیں وہ تعصبات سے خالی الذہن ہو کر مولانا اکبر شاہ خاں کی اس کتاب
 کو دیکھیں گے، اور اس غیر اسلامی امارت کے وقت فوائد سے قطع نظر کر کے اس کے دورہ ننان
 دعوا قاب کو سمجھنے کی کوشش کریں گے۔

تبصرہ یہ تذکرہ نمبرا ۱۲ یہ درس میں جن میں عنایت اللہ خاں صاحب مشرقی کی کتاب
 "تذکرہ" پر چوہری محمد حسین صاحب ایم۔ اسے اور مولانا سید سیفیان ندوی کے بصرے نقل کیے
 گئے ہیں۔ دونوں مصنفوں فایت درج بخیریگی کے ساتھ لکھنے لگئے ہیں اور ان میں "تذکرہ" کی
 اساسی علطیوں پر تتفقید کی گئی ہے۔ مگر افسوس ہے کہ) شرفی مشرقی صاحب کے خلاف درست
 کلامی اختیار کر کے ان تبصرہ دس کی وقعت میں اضافہ کرنے کے بجائے اس کو اور گھٹا دیا۔ اس
 میں شک ہیں کہ نو دمشرقی صاحب اور ان کے ہم خیال حضرات بھی ذرثت کلامی میں کسی کے

پچھے ہیں ہیں، لیکن ضروری نہیں کہ شرکی کابوادشتی سے یا جائے جو لوگ درحقیقت مسلمانوں کو صحیح راستہ دکھانا چاہتے ہیں ان کے لیے لازم ہے کہ نہایت متین لمحہ اختیار کریں، تاکہ مسلمان خشنڈے دل سے تصویر کے دونوں رخ دیکھ کر رائے قائم کر سکیں۔

دونوں رسائلے ۲ کے بحث پر صحیح کر منضم دائرۃ الارشاد، چوک بابا اٹل امرت سر سے مغلائے جائیں۔
اسلام اور مرزا یمیت (تاہیف مولوی عتیق الرحمن صاحب آردوی - صفحات ۳۲ صفحات قیمت ۳ روپے کا پتہ۔)
 مولوی عتیق احمد صاحب صدیقی مدیر قاسم العلوم - دیوبند۔

اس مختصر رسالت میں مولف نے ایک طرف اسلام کے اصلی عقائد قرآن و حدیث سے جمع کئے ہیں۔ اور دوسری طرف قادیانی عقائد خود مرزا صاحب اور ان کے خلیفہ احمد اکابر طالعہ کی تحریروں سے فراہم کر دے ہیں تاکہ دونوں کا تقابل کر کے ہر طالب حق خود فیصلہ کرے کہ اسلام اور قادیانیت میں اصولاً کتنا بڑا فرق ہے، اور قادیانیت کو اسلام کا ایک فرقہ سمجھنا کہا تک حق بجانب ہو سکتا ہے۔

سرکار کا در باز تاہیف مولوی الیاس احمد صاحب محیی - صفحات ۱۲۸ صفحات قیمت ۸ روپے کا پتہ:-
 مکتبہ جامعہ دہلی۔

سرکار رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت پاک بہت سہل اور سہی زبان میں بچوں کے لیے لکھی گئی ہے، اور ایسا اندراز بیان اختیار کیا گیا ہے جس سے بچوں کے دل پر سرکار اور یاران سرکار کی عظمت کا نقش بیجھ جاتا ہے۔ ضرورت ہے کہ یہ کتاب ہر مسلمان بچے کو پڑھانی جائے۔

نبوت اور بنی [یہ وہ خطبہ ہے جو ڈاکٹر سید نظرالحسن صاحب استاد دفلغہ، سلم پونیور سی علیگढہ نے یوم النبی کی تقریب پر بونیور سی کی مجلسیہ مسلمانیات کے سامنے پڑھاتا ہے۔ یہ دیکھ کر نہایت سررت ہو ہی کہ ہماری بونیور سی میں جو شخص شفہ کا پر دفتر می ہے وہ ایک سچا اور صحیح العقیدہ مسلمان ہے، اور اپنے علم کو دہرات دا حاکم کے جانے ایمان با اثر و ایمان با رسول کی خدمت میں استعمال کرتا ہے۔ فائل خلیفہ نے اس مختصر سے خطبہ میں

درصل دریا کو کوزہ میں بند کیا ہے۔ دیکھنے والے کے لیے الفاظ بہت کم ہیں مگر سمجھنے والے کے لیے معنی بہت زیادہ ہیں۔ ان کے کلام کا خلاصہ یہ ہے کہ انسان کے قلب کو ارتباً سے آج تک جس چیز نے شوری یا غیر شوری طور پر مضطرب کیے رکھا ہے وہ اپنے کمالِ لائق کو پہنچنے کی خواہش ہے۔ سائنس فلسفہ اور شہود باطنی (Religious experience) کے ذریعہ سے انسان نے اپنے اس مطلوب تک پہنچنے کا صحیح راستہ معلوم کرنے کی کوشش کی، مگر ناکام ہوا۔ ان تینوں ذرائع کی ناکامی آج ہر جمیع النظر لفاقت پر روشن ہے۔ اب صرف ایک ہی ذریعہ جادہ کمل کی دریافت کا باقی رہ جاتا ہے، اور وہ یہ ہے کہ وجدِ کامل خود اس وجود ناقص یعنی انسان کی طرف متوجہ ہو اور اس کو اپنی طرف آنے کا راستہ بتائے۔ یہی چیز ہے جس کو نبوت بتتے ہیں اور درحقیقت راست پلنے کا کوئی ذریعہ نبی پیغمبران لانے اور اس کی پیروی کرنے کے سوا نہیں ہے۔ آگے چل کر خطیب فاضل نے بیان کیا ہے کہ محمد رسول اللہ علیہ وسلم دھی و نبوت کے کامل ترین مظہر ہیں۔ آپ کی لائی ہوئی کتاب اور آپ کی سیرت، آپ کی نبوت پر ایقاطی شہادت ہے کہ عقلِ عالم کے لیے کسی شکار کی تجویز نہیں۔ اس کے بعد وہ اس مسئلہ پر بحث کرتے ہیں کہ مذہب کو ایک انزادی چیز سمجھنا اور یہ خیال کرنا کہ وہ محسن انسان اور خدا کے درمیان ایک تعلق ہے، اس قدر فقط اور مگر انکن تخلی ہے۔ ہدایت دراصل ہدایت ہی نہیں ہے اگر وہ انسان اور انسان کے تعلق کو درست کرنے کے لیے کوئی رہنمائی نہ پیش کرے۔

ہم اپنے ناظرین سے اس خطبہ کے مطابعہ کی پرزور سفارش کرتے ہیں مجب اسلامیات علیگڈہ مسلم پونیورسٹی سے غالباً مفت مل سکیگا۔

صیارا القرآن جناب نجہت شاہ جہانپوری۔ بی۔ اے۔ ضخامت ۶ صفات قیمت ہر صرفت سے لکن

اسلامیہ ہانی اسکول بوری پندرہ بھی کے پتہ پر مل سکتی ہے۔

یہ مختصر کتاب ان خطبات کا مجموعہ ہے جو جناب نجہت نے انہیں تحریک قرآنی کے علیبوں میں فرمان مجید

کی تعلیمات پر ارشاد فرمائے تھے۔ فاضل خطیب نے عقیدہ توحید، مغفرت الہی رحمت الہی، اور قبلہ اسلام کے عنوانات پر کلام کیا ہے اور ان کے تحت مسلموں کی بہت سی عام غلط فہمیوں کو دور کر کے اسلامی تعلیمات کی ایسی تشریع کی ہے جو موجودہ زمانہ کے روشن خیالوں کو اپل کر سکتی ہے بعض بعض مقامات پر خطیب نے فہرستی ہی ہوئی ہیں پہلا وہ اللہ تعالیٰ کی صفت غفاری کو "جزبہ" سے تبیر کرتے ہیں، اور شفاعة کو "خندک" کے جذبہ غفران سے اپل فرار دیتے ہیں۔ لفظ "جزبہ" جن معنوں میں عام طور پر مستعمل ہوتا ہے ان کے لحاظ سے حق تعالیٰ کی اُن سے مسوب کرنا درست نہیں۔ اس کے بجائے "صفت" کی پرانی اصطلاح ہی کو استعمال کیا جاتا تو کیا مضائقہ تھا؟ آخری رسول آمالیف جانب ماہر القادری صاحب ضیغامت ہم۔ صفات قیمت مر منے کا پتہ: یک قبیلہ علمیہ، چارینار حیدر آباد دکن۔

جانب ماہر نے اس کتاب میں بھی صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت پاک بہت سادہ اور عام فہم زبان میں لکھی ہے مقصد یہ ہے گہ مولود اُکی بنے اصل کتابوں کے بجائے اس قسم کی کتابوں کو رواج دیا جائے جن میں سیرت پاک کے صحیح طور پر ہوں اور ساتھ ساتھ اسلام کی تعلیمات پر بھی کچھ روشنی پڑتی جائے۔ کتاب بلاشبہ اس مقصد کیلئے مفید ہے، مگر بتہر ہوتا عام مذاق کی رعایت ملحوظ رکھ کر بیان کو زیادہ نہیں اور خطیب اپنے کردیا جاتا، اور بچھوٹی میں نعمتیہ اشعار بھی لائے جاتے۔ جانب ماہر یہ دونوں کام خوبی کے ساتھ کر سکتے تھے خصوصیات کے باب میں عام مذاق جس قدر پتہ ہو گیا ہے اس کو ملیند کرنے کے لیے ضرورت ہے کہ ماہر جسیے قادر الكلام شاعر صحیح قسم کی نعمتیں کہیں اور ان کو عام رواج دیا جائے۔ بعض مقامات پر صفت بچھوٹی عقیدت میں نامناسب الفاظ استعمال کیے ہیں جنکی اصلاح ضروری ہے مثلاً بھی صلی اللہ علیہ وسلم کو جو جگہ شہنشاہ لکھا ہے، حالانکہ حضور نے خود اس لفظ کو غیر اپنے کیے ہتمال کرنے کی نافٹ فرمائی ہے ایک جگہ لکھا ہے کہ حضور کا چہرہ سوچ سے زیادہ پھیلائیا اور اپنے پسینہ میں مشکل و غبہ سے زیادہ خوشبوختی۔ یہ حض ایک عقیدہ تسلیمانہ مبنالہ ہے اور رسانہ اپنے محسن و فضائل اس سے بالا اور تریہی کہ آپ کی فضیلت بیان کرنے کے لیے اس قسم کے مبانوں کی ضرورت ہے۔ ترتیب اتفاقات میں بھی کچھ فروگذ اتیں رہ گئی ہیں مثلاً بادشاہوں کی نام آپ کے وعوٹ ناموں کا ذکر فتح مکر کے بعد کیا ہے، حالانکہ اس سے پہلے ہونا چاہیے تھا۔